



MIASTO WIATRAKÓW

Witryna Śmigielska

Centrum Kultury w Śmiglu
marzec/kwiecień 2021
ISSN 1429-8791

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY 3/452



Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych życzymy Państwu,
aby Zmartwychwstały Chrystus obdarzył Was łaską wiary,
a także siłą do pokonywania codziennych trudności,
dzięki czemu będziecie potrafili z ufnością patrzeć w przyszłość.
Niech te Święta będą dla Państwa czasem prawdziwej radości z tego, co piękne i prawdziwe.

Burmistrz Śmigla
Małgorzata Adamczak

Przewodniczący Rady Miejskiej Śmigla
Wiesław Kasperski

**Gmina strzeliła
hattrica**

str. 2

**Tysiące kartek
dla Helenki**

str. 2

**Oświadczenie
Burmistrz Śmigla**

str. 5

Hattrick dla gminy Śmigiel!

Gmina Śmigiel otrzymała trzy dofinansowania ze środków przyznawanych przez Urząd Marszałkowski Województwa Wielkopolskiego.

► 100.000,00 zł w ramach programu „Szatnia na medal” na zadanie obejmujące modernizację szatni i łazienek użytkowanych przez KS Pogoń Śmigiel na Stadionie Miejskim w Śmiglu. Termin realizacji zadania planowany jest w okresie od 15.07.2021 r. do 15.10.2021 r. W ramach zadania zostanie wykonane:

- przebudowa układu ścian działowych wewnętrznych,
- remont posadzek, ścian i sufitów,
- wymiana drzwi wewnętrznych,
- wymiana instalacji i osprzętu sanitarnego,
- dostosowanie instalacji sanitarnej i elektrycznej do zmiany układu funkcjonalnego pomieszczeń sanitarnych.

Planowane nakłady finansowe będą obejmować kwotę ok 213.000,00 zł.



► 300.000,00 zł w konkursie na dofinansowanie infrastruktury lekkoatletycznej, na modernizację Stadionu Miejskiego Śmigla. W ramach realizacji tego zadania będą wykonane:

- modernizacja bieżni o dystansie 400 m wraz z prostą o dystansie 120 m (w tym wykonanie nawierzchni poliuretanowej, w projekcie przyjęto 4 tory o łącznej szerokości 5 m. Tory będą oddzielone 5 cm liniami w kolorze białym).



- modernizacja skoczni do skoku w dal,
- modernizacja rzutni do pchnięcia kulą o średnicy 2,135m.

Szacowana kwota zadania to 980.670,00 zł. Planowany termin realizacji przedsięwzięcia to lipiec-październik 2021 r.

► 13.700,00 zł na dofinansowanie infrastruktury turystycznej na oznakowanie tras rowerowych - Śmigieńskiej Pętli Wschodniej i Śmigieńskiej Pętli Zachodniej o długości ok. 20 km. Trasy te zostały opracowane już w 2019 roku. Zapoznać się z nimi można na podstronie www.trasy.smigiel.pl. Dzięki wykorzystaniu dóbr internetu, można obejrzeć nie tylko mapę trasy, ale także filmiki i zdjęcia z trasy oraz pobrać sobie plik GPS trasy, który na pewno będzie przydatny dla osób korzystających np. z zegarków sportowych.

Ostatnim elementem tych tras jest ich oznakowanie zgodnie z wytycznymi PTTK oraz montaż na obu trasach

4 stacji naprawczych.

Łączny koszt tej inwestycji to 27.520,00 zł, a planowany czas jej realizacji to: lipiec-październik 2021 roku.

- Cytując Tomasza Wiktora, dyrektora Departamentu Sportu i Turystyki Urzędu Marszałkowskiego jestem szczęśliwa, że Śmigiel strzelił hattricka – komentuje burmistrz Śmigla Małgorzata Adamczak.

AJ

Inwestycje

Obecnie na terenie gminy Śmigiel:

- wykonano dojścia do placu zabaw w Czachu,
- zakończono budowę chod-

nika na drodze gminnej w Poladowie. Zadanie zrealizowano ze środków z funduszu sołeckiego.

AJ



Wiatrak, z ogrodu mieszkanki Śmigla - Joanny Maślowskiej, dołączył do akcji „By legenda stała się faktem zbierzmy 99 wiatraków”. To 64 wiatrak na liście. Czekamy na kolejne zgłoszenia!

AKA



Zosia wspiera Helenkę

W lutym, z inicjatywą zebrania kartek urodzinowych dla 6-letniej Helenki z gminy Śmigiel, u której zdiagnozowano złośliwego raka nerek, wyszła Zosia Kurpisz również zmagająca się z nowotworem. Helenka jest po operacji usunięcia guza, lecz nadal czeka ją

długie leczenie.

W akcję, która ma na celu sprawić radość Helence i zmotywować ją do walki z chorobą, zaangażowało się wiele osób. Organizatorzy szacują, że udało się zebrać ponad 2,5 tysiąca kartek, do których ich autorzy załączyli mnóstwo upominków. AKA



„Witryna Śmigieńska” - miesięcznik. Wydawca i redakcja Centrum Kultury w Śmiglu, ul. Kościuszki 20, tel 65 5 180 273, mail: witryna@smigiel.pl. Redaktor naczelna: Anna Jurga. Nakład 5000 egzemplarzy. Druk: Polska Press Sp. zo.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia Poznań. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń.

5 RODZINA 500+

**WNIOSKI 500+ w miesiącu KWIECIEŃ br.
przyjmowane będą w sali kinowej CENTRUM KULTURY W ŚMIGLU
(wejście D od ul. Północnej, wjazd przy paczkomacie).**

Od 1 kwietnia br. będzie można składać wnioski o ustalenie prawa do świadczenia 500+ na nowy okres świadczeniowy 2021/2022 w wersji papierowej.

Z uwagi na trudną sytuację w całym kraju spowodowaną COVID-19 w miesiącu kwiecień br. obsługa programu zarówno wydawanie druków, jak i przyjmowanie wniosków odbywać się będzie wyłącznie w sali kinowej Centrum Kultury w Śmiglu, wejście D w godzinach od 07:30 do 14:30.

Ponownie zachęcamy do składania wniosków drogą elektroniczną:

- za pośrednictwem Portalu Informacyjno-Usługowego Empatia na stronie <https://empatia.mpips.gov.pl/>,
- przez bankowość elektroniczną,
- portal PUE ZUS.

Urząd Miejski Śmigla informuje
o zmianie godzin obsługi mieszkańców
gminy Śmigiel w ramach
Programu „Czyste powietrze”

KOMUNIKAT

Osoby zainteresowane ww. programem
proszone są o kontakt z pracownikiem
urzędu - panią Ewelina Bukowską
**od poniedziałku do piątku
w godz. od 8:00 do 12:00, tel. 65 5180 003**

Uwaga! kontakt bezpośredni z pracownikiem
po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym



189 pomysłów

Konkurs plastyczny pod hasłem: „Jak spędzam wolny czas w pandemii” zorganizowany przez Burmistrza Śmigla oraz Gminną Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych cieszył się bardzo dużym zainteresowaniem. Na konkurs wpłynęło łącznie 189 prac ze wszystkich szkół w gminie Śmigiel. Organizatorzy po-

stanowili nagrodzić wszystkie prace. Każdy uczestnik otrzyma upominkowy pakiet składający się z profilaktycznych gadżetów: kolorowanek, piórnika oraz czekolady. Upominki, sfinansowane ze środków Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, zostaną dostarczone do szkół.

GŁ



Przedsiębiorcy zwolnieni z opłaty

Śmigieński samorząd skorzystał z możliwości jaką daje ustawa o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19 i podjął uchwałę o zwolnieniu przedsiębiorców prowadzących sprzedaż napojów alkoholowych na terenie gminy Śmigiel z opłaty II i III raty należnej w 2021 r. za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych przeznaczonych do spożycia w miejscu sprzedaży.

Uchwała została podjęta podczas sesji, która odbyła się 25 lutego br.

AKA

Projekt zakończony

Zakład Komunalny w Śmiglu sp. z o.o. zakończył realizację zadań inwestycyjnych w ramach projektu pn. „Kompleksowe zagospodarowanie osadów ściekowych w aglomeracji Śmigiel wraz z budową sieci kanalizacyjnej w Bronikowie, Glińsku i Chełkowie oraz przebudową przepompowni wody w Karminie”.

Celem głównym przedsięwzięcia było uporządkowanie gospodarki kanalizacyjnej i wodociągowej oraz warunków bytowych poprzez budowę infrastruktury kanalizacyjnej i wodociągowej w aglomeracji Śmigiel.

W ramach projektu:

- wybudowano 9,44 km sieci kanalizacji sanitarnej w Bronikowie, Glińsku i Chełkowie. Inwestorem dla zadania pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej w gminie Śmigiel na terenie wsi Bronikowo i Glińsko” była gmina Śmigiel. W wyniku zawartego porozumienia ze Spółką gmina Śmigiel otrzymała zwrot poniesionych kosztów w kwocie: 2 162 325,56 zł,
- przebudowano i wyremontowano przepompownię wody w Karminie, która miała warunkowe dopuszczenie do użytku a dzięki realizacji inwestycji obiekt może być normalnie użytkowany,
- zautomatyzowano proces oczyszczania ścieków, poprzez budowę systemu optymalizacji napowietrzania bioreaktora, dozowania koagulantu i dozowania po-

lielektrolitu, w celu zwiększenia wydajności oczyszczalni ścieków, oszczędności energii elektrycznej i zapotrzebowania na środki chemiczne, - wybudowano instalację do płukania piasku, w celu zminimalizowania ilości odpadów, dzięki odseparowaniu od piasku frakcji organicznej, piasek będzie mógł być wykorzystywany do dalszych celów.

- wybudowano mechaniczną kompostownię, dzięki której w wyniku obróbki termicznej osadu z oczyszczalni i wsadu biodegradowalnego (np. słomy, trawy) powstaje kompost, który uzyskał wpis na listę nawozów i może być wykorzystywany do nawożenia terenów zielonych,

- dostarczono pojazd specjalistyczny WUKO wyposażony w nowoczesny system odzysku wody – recykling.

Umowa o dofinansowanie została podpisana przez Spółkę w dniu 6 lipca 2018 roku z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie. Całkowity koszt realizacji projektu wyniósł 21 634 784,11 zł, natomiast wartość bezzwrotnej dotacji ze środków Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020 wyniosła 10 831 997,00 zł. W dniu 28 lutego 2020 r. została również podpisana umowa pożyczki na częściowe sfinansowanie wkładu własnego projektu w kwocie 5 616 000,00 zł.



Nagrody w konkursie na „Najładniejszego śniegowego bałwana 2021” zostały odebrane. Przypominamy, że laureatką konkursu została Maura Pośka. Wyróżnienia otrzymały: Paulina i Klaudia Piechowiak oraz Ewelina Kopyściańska. AKA



Nakrętki dla chorego Wojtusia

Kolejne worki (ponad 40 sztuk) z nakrętkami zebrnymi przez mieszkańców Ziemi Śmigieńskiej trafiły do potrzebującego dziecka. Nakrętki zostały przekazane na rzecz Wojtka z Sączkowa, który urodził się w kwietniu 2019 r. w Instytucie Centrum Zdrowia Matki Polki w Łodzi. Chłopiec cierpi na wiele schorzeń, w tym: rozszczep kręgosłupa z przepukliną oponowo-rdzeniową, wodo-

głowie, porażenie kończyn dolnych, pęcherz neurogeny, zespół Chiarii II stopnia. Jest sparaliżowany od pasa w dół i musi być cewnikowany. Czekają go kolejne operacje związane z tym, że ma zastawkę komorowo-otrzewnową. W związku ze swoją niepełnosprawnością Wojtuś wymaga stałej opieki i rehabilitacji.

AKA



Randka w ciemno z książką

Z okazji walentynek, Miejska Biblioteka Publiczna w Śmiglu oraz jej filie w Starym Bojanowie, Czaczu i Nietążkowie zorganizowały akcję pod nazwą „Randka w ciemno z książką”. Zabawa polegała na tym, że czytelnik wybierał numer i otrzymywał książkę, której tytułu i autora nie mógł wcześniej zobaczyć. Taka książkowa niespodzianka miała na celu zachęcenie czytelników do sięgania po nieco inną literaturę, niż dotychczas, a co za tym idzie, poszerzanie zainteresowań i gustów literackich oraz poznawanie nowych autorów i tytułów. Być może niektórzy

byli zaskoczeni książką, która do nich trafiła, ale organizatorzy akcji kierowali się zasadą znaną miłośnikom Carlosa Ruiza Zafona – „Niekktórzy sądzą, że to książka wybiera nas”.

Zabawa spodobała się czytelnikom. Z puli przygotowanych 100 książek zostało tylko kilka. W „Randce” można było wziąć udział od 8 do 12 lutego, czyli przez cały tydzień poprzedzający święto zakochanych. Dla uczestników organizatorzy przygotowali okolicznościową pocztówkę - zakładkę do książki oraz słodki upominek.

MBP



Z okazji premiery

Debiut literacki Pauliny Jurgi, śmigielanki, nie mógł przejść bez echa w murach Miejskiej Biblioteki Publicznej w Śmiglu. Z okazji premiery „Matroszki”, pierwszej części trylogii autorstwa Pauliny, śmigieńska biblioteka zaprosiła autorkę na spotkanie online.

Paulina w rozmowie z Barbarą Mencil opowiadała o sobie i swojej książce, o emocjach towarzyszących pisaniu i wydawaniu książki,

o godzeniu życia prywatnego z tak zajmującym hobby i spełnieniu marzenia.

„Matroszka” jest już dostępna w MBP, a wkrótce będzie także w księgozbiorach filii bibliotecznych.

Nagranie ze spotkania można obejrzeć na kanale YouTube Miejska Biblioteka Publiczna Śmigiel. <https://www.youtube.com/watch?v=4gOvu09C7Gg>

MBP



Oświadczenie

Organem posiadającym narzędzia do weryfikacji przyczyn pożarów w firmie Polcopper oraz kontroli prawidłowości funkcjonowania firmy Polcopper jest m.in. Policja, Straż Pożarna, Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska (WIOŚ) czy też Urząd Marszałkowski.

Na każde zgłoszenie dotyczące zanieczyszczenia odorowego powstałego na skutek działań firmy Polcopper, Burmistrz Śmigla Małgorzata Adamczak podejmowała konkretne działania. 12.04.2019 roku pisemnie zwróciła się do prezesa spółki Polcopper, pana Piotra Rusieckiego o zaniechanie działań uciążliwych dla ludzi i środowiska związanych z działalnością spółki na terenie zakładu w Przysiece Polskiej przy ul. Przemysłowej 16 oraz przestrzeganie wszystkich zapisów zawartych w posiadanych decyzjach. Ponadto

zgłaszali również mieszkańcy bezpośrednio do WIOŚ w Poznaniu.

Następnie 27.01.2021 r. przeprowadzono rozmowę z pracownikiem Starostwa Powiatowego w Kościanie w zakresie pozwoleń na zbieranie i przetwarzanie odpadów przez ww. spółkę. W rozmowie telefonicznej ustalono, że po zmianie ustawy o odpadach kompetencje przejął w tych zakresach Marszałek Województwa.

Po pożarze 27.01.2021 roku wysłano maila do WIOŚ w sprawie podjęcia stosownych czynności kontrolnych wobec ww. zakładu. Do maila załączono link do zdjęć ze strony kościan.pl oraz udostępnione przez mieszkańca zdjęcia i film zakładu Polcopper.

Po kolejnym pożarze 21.02.2021 r. firma Polcopper poprosiła o spotkanie z burmistrzem Śmigla, które



wspólnie z przedstawicielami Rady Miejskiej, radnym powiatowym Piotrem Błaskowskim, radnym Krzysztofem Łącznym i sołtysiem wsi Przysieka Polska Genowefą Łączną uczestniczyła w spotkaniu z przedstawicielami spółki Polcopper, gdzie poruszono przedmiotowy problem. Spółka zapewniła, że przestrzega wszelkich reguł.

Następnie 25.11.2020 roku, po anonimowym zgłoszeniu wysłano mail do WIOŚ Delegatura w Lesznie z prośbą o przeprowadzenie kontroli w zakresie działalności gospodarczej spółki Polcopper.

Burmistrz Śmigla pozostaje nieustannie do dyspozycji mieszkańców i sołtysa Przysieki Polskiej. Włodarz wystosowała także prośbę, by oprócz zgłoszeń Gminy Śmigiel, sprawy kontroli

odbyło się 22.02.2021 r. Na spotkaniu obecni byli również przewodniczący Rady Miejskiej Śmigla Wiesław Kasperski, zastępca burmistrza Śmigla Marcin Jurga, radny powiatowy Piotr Błaskowski, radny Krzysztof Łączny oraz sołtys Przysieki Polskiej Genowefa Łączna. Firma poinformowała, że sprawa pożaru jest badana przez Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska oraz policję.

Należy podkreślić, że burmistrz nie posiada kompetencji umożliwiających kontrolowanie firmy pod względem zanieczyszczania środowiska. Mając na uwadze bezpieczeństwo i komfort życia mieszkańców gminy Śmigiel burmistrz podjęła wszelkie możliwe działania mające na celu zminimalizować, a nawet zlikwidować powtarzającą się uciążliwość. AJ

Spotkanie z artystą

16 lutego br. grupa literacko-teatralna „Małe zwierciadło”, działająca przy Centrum Kultury w Śmiglu wraz z sekcjami literacko-teatralnymi z Przemętu i Włoszakowic, uczestniczyła w spotkaniu z artystą Januszem Radkiem. Wydarzenie odbyło się w formie on-line. AJ



Trasa dla biegaczy, kajakarzy i chodźców w lesie w Nietążkowie jest oznaczona.

Rozpoczyna się przy drodze powiatowej Nietążkowo-Boguszyń. Niebawem zamieszczona zostanie tam także tablica informacyjna z krótką instrukcją rozgrzewki i mapą trasy.



Trasa oznaczona jest co pół kilometra, zgubić się nie da, ma ok 9,8 km długości.

Ponadto w parku przy stadionie miejskim w Śmiglu znajdują się 2 trasy przeznaczone zarówno dla kajakarzy, jak i biegaczy. Zaznaczone są dwoma kolorami: zielonym i czerwonym. Każda z tras ma różną długość: zielona 300 m, a czerwona 2200 m.

AJ

Tenisowe zmagania

Zawodnicy KS Polonia Śmigiel oraz GLKS Orleń Czacz wielokrotnie stawali na podium podczas rozegranych w ostatnim czasie zawodach w tenisie stołowym.

21 lutego w Lubasz, podczas Grand Prix Wielkopolski Skrzatek i Skrzatów, Lena Adamczak z Orleń wywalczyła trzecie miejsce.

27 lutego wygrany turniej w Ostrogu zapewnił tenisistom Polonii: Jakubowi Jankowskiemu, Wojciechowi Walenckiemu i Krzysztofowi Katafiasz, awans do finału Pucharu Polski edycji Wielkopolskiej.

27 lutego w Czachu z okazji 25-lecia Stowarzyszenia GLKS Orleń Czacz rozegrał pierwszy okręgowy turniej Skrzatów i Skrzatek. Wśród dziewcząt pierwsze miejsce zajęła Lena Adamczak - zawodniczka Orleń.

28 lutego podczas I Grand Prix Wielkopolski Młodzieży i Młodzików Aleksandra Przybylska wywalczyła awans na GP Polski w Dębicy. Ze startów w zawodach zwolniona była Julia Borowska

posiadająca limit imienny na GP Polski. Obie dziewczyny to zawodniczki Polonii.

7 marca Polonia Śmigiel była gospodarzem I Turnieju Okręgu Leszczyńskiego w kategorii żak, młodzik i kadet. Poniżej zawodnicy, którzy stanęli na podium:

W kategorii żaczki na 1 miejscu uplasowała się Zuzanna Wieczorek z Polonii. Miejsce 2 zajęła Patrycja Myszk z Orleń. Wśród żaków na najwyższym miejscu podium stanął Szymon Skalecki z Polonii.

Młodziczki zdominowały dziewczyny Polonii: pierwsze miejsce zajęła Aleksandra Przybylska, drugie Zuzanna Wieczorek, a trzecie Maria Żak.

Drugie miejsce na podium wśród młodzików zajął Piotr Wieczorek z Polonii.

Dwa pierwsze lokaty wśród kadetów uzyskały zawodniczki Polonii: pierwsze miejsce zajęła Aleksandra Przybylska, a drugie Weronika Świniarska. W kadetach trzeci był Miłosz Kmiecik z Polonii.

AKA



foto: I Turnieju Okręgu Leszczyńskiego, archiwum Polonii

KREDYT HIPOTECZNY MIESZKANIOWY

MARZYSZ O WŁASNYM MIESZKANIU LUB DOMU?

- Okres spłaty do 25 lat
- Możliwość karencji w spłacie kapitału - do 24 m-cy
- Profesjonalne doradztwo

PROMOCJA

Szczegóły oferty dostępne w Banku lub pod nr tel. 65 5180 052 www.bssmigiel.pl

Informacja oparta na reprezentatywnym przykładzie: kwota udzielonego kredytu 220.000,00 zł, całkowita kwota kredytu 220.000,00 zł, okres kredytowania 25 lat, oprocentowanie roczne zmienne – oprocentowanie nominalne 2,10% (stawka bazowa plus marża Banku), całkowity koszt kredytu wynosi 62.552,27 zł, w którego skład wchodzi: prowizja za udzielenie kredytu 4.400,00 zł, odsetki od kredytu 57.933,27 zł, koszty zabezpieczenia 219,00 zł, koszty usług dodatkowych 0,00 zł. Przy przyjęciu wyżej wymienionych parametrów RRSO wynosi 2,32 %, całkowita kwota do zapłaty stanowiąca sumę całkowitej kwoty kredytu i całkowitego kosztu kredytu wynosi 282.552,27 zł, wysokość rat (rata kredytu – malejące saldo, pierwsza rata z odsetkami) wynosi 1.126,71 zł. Kalkulację sporządzono przy założeniu obowiązywania umowy przez czas, na który została zawarta, wypełnienia przez Bank i kredytobiorcę zobowiązań wynikających z umowy w terminach w niej określonych, w tym spłaty kredytu zgodnie z harmonogramem. Decyzja kredytowa uzależniona jest od wyniku indywidualnego badania zdolności kredytowej oraz oceny ryzyka kredytowego dokonanej przez Bank Spółdzielczy w Śmiglu.

Z POLICJI

9 lutego – Śmigiel

Około godz. 15:15 na ul. Kościańskiej, kierujący seatem, 27-letni mieszkaniec Kościana nie zachował bezpiecznej odległości od poprzedzającego go pojazdu i najechał na tył fiata, którym kierowała 32-letnia mieszkanka Poznania. W wyniku uderzenia pojazd przemieścił się i uderzył w fiata, którym kierował 44-letni mieszkaniec gminy Śmigiel. Uczestnicy kolizji byli trzeźwi. Sprawca został ukarany mandatem karnym.

10 lutego – Śmigiel

Około godz. 13:30 na ul. Kilińskiego kierujący dostawczym nissanem, 57-letni mieszkaniec powiatu leszczyńskiego nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu i doprowadził do kolizji z audi, którym kierował 25-letni mieszkaniec powiatu wolsztyńskiego. Do szpitala na badania przetransportowano kierującego samochodem osobowym. Kierowca nie odniósł obrażeń. Sprawca został ukarany mandatem karnym. Uczestnicy byli trzeźwi.

15 lutego – Racot

Około godz. 19:00 na ul. Kościańskiej, kierujący dostawczym citroenem, 38-letni mieszkaniec gminy Śmigiel potrafił przechodzącego przez jezdnię 26-letniego mieszkańca gminy Kościan. Zarówno pieszy, jak i kierujący pojazdem byli trzeźwi. Kierowca został ukarany mandatem karnym za spowodowanie kolizji, a pieszy za przechodzenie przez jezdnię poza przejściem dla pieszych.

19 lutego – Śmigiel

Około godz. 6:40 na ul. Jagiellońskiej, kierująca oplem, 38-letnia mieszkanka gminy Śmigiel potrafiła przechodzącą przez przejście dla pieszych mieszkankę Śmigla. Piesza została przetransportowana do szpitala. Uczestniczki wypadku były trzeźwe.

22 lutego – Kościan

Około godz. 14:30 na skrzyżowaniu ul. Poznańskiej z Grodzką, kierująca oplem, 66-letnia mieszkanka gminy Śmigiel doprowadziła do kolizji z volkswagenem, którym

kierowała mieszkanka Kościana. Kierujące pojazdami były trzeźwe.

26 lutego – Śmigiel

Około godz. 20:45 na skrzyżowaniu ulic Powstańców Wielkopolskich z Leszczyńską, 29-letni mężczyzna z powiatu leszczyńskiego, kierujący pojazdem mitsubishi, nie ustąpił pierwszeństwa prawidłowo jadącemu pojazdowi citroen, którym kierował 26-letni mieszkaniec gminy Przemęt i doprowadził do kolizji. Uczestnicy bez obrażeń. Kierujący pojazdami byli trzeźwi.

4 marca – Kościan

Około godz. 05:00 na ul. Piaskowej, 19-letnia mieszkanka gminy Śmigiel kierując pojazdem opel corsa nie ustąpiła pierwszeństwa przejazdu i doprowadziła do zderzenia z pojazdem opel corsa, kierowanym przez 42-letniego mieszkańca Kościana. Sprawcę ukarano mandatem karnym.

6 marca – Przysieka Polska

Około godz. 17:45 na ul. Głównej patrol zatrzymał do kontroli drogowej jadącego rowerem mieszkańca gminy Śmigiel. Badanie trzeźwości wykazało prawie 1,7 promila alkoholu w organizmie mężczyzny.

6 marca – Śmigiel

Około godz. 18:00 policja otrzymała zgłoszenie o zdarzeniu drogowym, do którego doszło w Śmiglu na ul. Kościuszki. Na miejscu ustalono, że kierujący toyotą, 31-letni obywatel Ukrainy podczas wykonywania manewru cofania doprowadził do kolizji z renault, którym kierowała mieszkanka gminy Śmigiel. Kierujący pojazdami byli trzeźwi. Sprawca został ukarany mandatem karnym.

8 marca – Ponin-Kościan

Około godz. 6:55 na rondzie między Poninem, a Kościanem, kierujący volkswagenem, 62-letni mieszkaniec gm. Śmigiel stracił panowanie nad prowadzonym pojazdem i wjechał na rondo uszkadzając znak drogowy. Kierujący pojazdem był trzeźwy.

www.koscian.policja.gov

O ulicach słów kilka

Ulica Doktora Skarżyńskiego w Śmiglu została zaprojektowana w 1913 r. W 1921 nazwana jako Nowa, a następnie jako ulica Stodolna. Pod hasłami: „ulice” w publikacji Huberta Zbierskiego „Śmigiełskim a, b, c... przyczynki do dziejów miasta” autor wspomina: *w latach 50. stało przy niej kilkanaście stodół, w 1958 r. jeszcze była fragmentami utwardzona macewami...*



Obecną nazwę dr med. Stanisława Skarżyńskiego ulica otrzymała 13 czerwca 1977 roku uchwałą Rady Narodowej Miasta i Gminy Śmigiel w uznaniu jego zasług.

Stanisław Skarżyński związany był ze Śmigłem od maja 1937 r. W tym czasie jako lekarz domowy przeprowadził się z Czempinina do miasta wiatraków.

Urodził się 7 stycznia 1895 r. (Ta data widnieje w dokumentach. Faktycznie urodził się 7 maja 1894 r. Na skutek przeoczenia do ksiąg parafialnych został wpisany 8 miesięcy później.) we wsi Obol pod Połockiem w gubernii witebskiej. Po

maturze, którą w 1913 r. zdał w Smoleńsku, rozpoczął studia uniwersyteckie w Moskwie na wydziale przyrodniczo-matematycznym. Po roku przeniósł się na medycynę. Po przerwie (od 2 marca 1919 r. do 1 kwietnia 1921 r., kiedy pełnił służbę jako ochotnik kawalerzysta w WP w 10 p. ułanów jako sanitariusz) kontynuował studia lekarskie na Uniwersytecie Jana Kazimierza we Lwowie. 23 maja 1925 r. uzyskał tytuł doktora wszech-nauk lekarskich. Praktykę rozpoczął w Krobi, następnie pracował w Krzywiniu oraz w Czempiniu. W 1930 roku w Czempiniu zawarł związek małżeński z Marią Heleną Płoszyńską, z którą miał siedmioro dzieci,



pięć córek i dwóch synów.

W Śmiglu, od 1937 r., obok praktyki lekarskiej prowadził też Stację Opieki nad Matką i Dzieckiem. Podczas II wojny światowej nie uniknął aresztowania przez Niem-



ców. Dwukrotnie również został wyrzucony z mieszkań. Od stycznia 1945 r. pracował w miejscowym szpitalu, a także organizował szpital polowy przy obecnym pl. Rozstrzelanych (na bu-

ściańskim Ośrodku Zdrowia, w którym od sierpnia 1945 r. uruchomiono poradnię: dla matki i dziecka, przeciwgruźliczą i przeciwweneryczną. Szkolił siostry i ratowników PCK. Od 1953 roku udzielał także porad lekarskich w lekarskim punkcie dojazdowym, m.in. w Machcinie. Ośrodkiem Zdrowia kierował do 1 kwietnia 1965 roku. Po rezygnacji z funkcji kierownika jeszcze przez 4 lata, do 74 roku życia, prowadził praktykę lekarską. Poza działalnością medyczną aktywnie włączał się także w działalność organizacji społecznych. Był m.in. wiceprezsem PCK, prezesem Związku Obrony Kresów Zachodnich oraz przewodniczącym Koła Przyjaciół Harcerzy.

Zmarł w wieku 77 lat. Został pochowany na cmentarzu w Śmiglu. Jego imieniem nazwano także przychodnię w Śmiglu, a na budynku dawnej przychodni przy ul. Kościuszki, w którym doktor Skarżyński od 1937 r. także mieszkał z rodziną i pracował widniejąca pamiątkowa tablica zamieszczona w 2010 r. z inicjatywy Kręgu Starszych Harcerzy Seniorów.

Życiorys opracowano w oparciu o „Słownik lekarzy Ziemi Kościańskiej” H. Florkowskiego oraz wywiadu z córką Barbarą Skarżyńską.

AKA, fot. z archiwum rodzinnego

DAREX
ul. Kilińskiego 9
tel. 65 5 189 340

AGD - RTV
ROWERY, AKCESORIA
SZKŁO, PORCELANA

BIURO RACHUNKOWE
Agnieszka Kubiak

OBSŁUGA KSIĘGOWA FIRM I SPÓŁEK
ROZLICZENIA ROCZNE PIT

Śmigiel, ul. Łepkowicza 7 tel. 693 770 906

Gabinet Psychologiczny
mgr Blanka Jankowska

www.instagram.com/psychologia
Blog Autorski

ul. Poludniowa 15
64-030 Śmigiel

ul. Cienista 4
60-587 Poznań

psycholog
terapeuta
seksuolog
pedagog
coach

500 311 505
www.facebook.com/psychologia

Ogrody Alicji
USŁUGI OGRODNICZE

PROJEKTOWANIE
ZAKŁADANIE
PIELĘGNACJA
OGRODÓW

609 838 313

ogrodyalicyj92 tomczakogrody@gmail.com

WYCINKA DRZEW

tel. 607 163 675

J.R. Chomski sp. j.
Śmigiel-Koszanowo
ul. Polna 17

AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

Andrzej Ciesielski
Śmigiel, ul. Lipowa 33

tel. 65 5 189 365
tel. kom. 602 464 201

ZAPRASZA
od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-18:00
w soboty w godz. 9:00-12:00

KASACJA POJAZDÓW

Wystawiamy wszystkie potrzebne dokumenty

- sprzedaż części używanych
- używane szyby przednie
- opony

PŁACIMY GOTÓWKĄ

CHCESZ SPRZEDAĆ SAMOCHÓD?
NIE CZEKAJ AŻ ZADZWOŃ KLIENT
I BĘDZIE NEGOCJOWAŁ!

ZADZWOŃ DO NAS

605 997 615
655 180 310
I SAM NEGOCJUJ!!!

ELEKTRONIX

Patryk Włoczorek,
Śmigiel, ul. Rolna 36 tel. 517 455 618

SPRZEDAŻ I MONTAŻ ANTEN SATELITARNYCH
I NAZIEMNEJ TELEWIZJI CYFROWEJ (DVB-T)
MONITORING
NAPRAWA SPRZĘTU RTV

Poli Color

ZUH 64-030 Śmigiel, ul. Ogrodowa 5
e-mail: foto@policolor.pl
Krystyna Górna tel. (65) 5 189 270 kom. 69 79 89 270

**Profesjonalna fotografia ślubna,
sesje dziecięce i rodzinne.**

Przegrywanie kaset VHS na DVD

**Zdjęcia do dokumentów w 10 min.
z wyborem ujęcia i retuszem na życzenie.**

Zapraszamy na nasz profil na facebooku: [f Poli Color Śmigiel](#)

UL. FARNA 22

GABINET KOSMETYCZNY
Katarzyna Łabeda 65 5 188 644

SALON FRYZJERSKI
Grażyna Adamek 601 878 781

GABINET DIETETYCZNY
mgr inż. Justyna Samol 669 391 921

ZAPRASZAMY

BIURO RACHUNKOWE

Sp. z o.o.

ul. Bruszczewska 7
Przysieka Polska
64-030 Śmigiel
tel. 697840119
email: biurorachunkowe.profit@interia.eu

- Prowadzenie KPIR, ewidencji ryczałtowej, ksiąg handlowych
- Prowadzenie ewidencji VAT
- Obsługa kadrowo-płacowa
- Rozliczenia BDO
- Rozliczenia PFRON

PHU Karol Sworacki

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO-USŁUGOWE

OKNA ▶ DRZWI ▶ BRAMY GARAŻOWE ▶ ROLETY ▶ MOSKITIERY

doradztwo projektowe i techniczne, transport, montaż, serwis

Śmigiel - Koszanowo, ul. Glinkowa 41
tel/fax 65 518 07 67, kom. 606 74 89 97

JANKOWSKI

Śmigiel, ul. Kościuszki 50, tel. 65 5 180 274

**NASIONA POLSKIE I HOLENDERSKIE
CEBULKI KWIATOWE
PODŁOŻA**

SPECJALISTYCZNY GABINET STOMATOLOGICZNY

Joanna Skrzypczak
lekarz stomatolog
specjalista protetyk

Kościń ul. Poznańska 15
tel. 65 5 11 93 09

Przyjęcia także w ramach umowy
z Narodowym Funduszem Zdrowia

PRYWATNY SPECJALISTYCZNY GABINET LEKARSKI

Wojciech Skrzypczak
specjalista chirurg

Kościń ul. Poznańska 15
Rejestracja tel. 65 5 11 93 09
Informacja 0 601 555 314

USG: jamy brzusznej, tarczycy, jąder, sutków, węzłów chłonnych
Badanie USG DOPPLER układu naczyniowego
Bezkrwawe leczenie metodą krioterapii (zamrażanie)

SERWIS RATAJCZAK

Śmigiel, ul. Leszczyńska 24
tel. 65 5 189 759

serwis
części samochodowe
prostowanie i spawanie felg
wymiana opon
czyszczenie dywanów

myjnia samochodowa
Czynne od pon.-sob. 8⁰⁰-18⁰⁰

MK FOTOWOLTAIKA

**MONTAŻ INSTALACJI
SPRZEDAŻ ◀▶ SERWIS**

Sierpowo 45
tel. 885 841 206
727 939 178

www.mk-team.pl
kontakt@mk-team.pl

PRODUCENT ROŚLIN I KRZEWÓW OZDOBNYCH WŁODARZEWSKY

SIERPOWO 41
tel. 697 738 801

REHABILITACJA

**BÓLE KRĘGOSŁUPA, STAWÓW,
GŁOWY, MIĘŚNI,
NEURALGIE.**

**TERAPIA FALĄ
UDERZENIOWĄ**

BELLA VITA

661 922 097
www.bellavita.org.pl

SZKOLENIA BHP i PPOŻ DORADZTWO PRAWNE POSTĘPOWANIE POWYPADKOWE

- imprezy off-road dla firm
- wieczory kawalerskie/panieńskie
- szkolenia z technik jazdy off-road
- urodziny, imieniny dla dzieci

Znajdź nas na Facebooku:
MADVENTURE

Bartosz Czarnecki, tel. 601 796 026

ŻUREK WIELKANOCNY

W tym wydaniu Witryny prezentujemy przepis na żurek, który króluje na świątecznych stołach Polaków. Jest wiele przepisów na tę potrawę, my prezentujemy wersję z ziemniakami. Podstawą dobrego żurku jest oczywiście zakwas. Można go przygotować samemu lub kupić w sklepie.

Składniki: 4 duże ziemniaki, 2 marchewki, 2 korzenie pietruszki, połowę korzenia selera, 1 cebulę, 3 ząbki czosnku, ½ l. zakwasu (najlepiej w szklanej butelce), 3 białe kielbasy i 1 polska, 15 kg. boczku wędzonego, 4 jajka, przyprawy: majeranek, sól, pieprz, 3 liście laurowe, 5 kulek ziela angielskiego, natka pietruszki oraz masło do podsmażenia wędlin.

Przygotowanie: Jajka ugotować na twardo. Warzywa pokroić w kostkę, dodać obraną cebulę i czosnek, posolić i zalać wodą. Dodać ziele angielskie, liście laurowe, majeranek i gotować do miękkości warzyw. Kielbasę i boczek pokroić w plastry i podsmażyć na maśle. Dodać do ugotowanych warzyw i wlać zakwas. Gotować jeszcze przez chwilę i doprawić pieprzem. Jajka obrać i pokroić na półki. Zupę wlać na talerz, dodać jajko i udekorować natką pietruszki. Żurek można również podawać w chlebie.



Szanował uczniów... takim go zapamiętamy

Mgr inż. Stanisław Grześkowiak pełnił funkcję wicedyrektora i kierownika zajęć praktycznych w Zespole Szkół Ponadpodstawowych w Nietążkowie, a także dyrektora Liceum Ogólnokształcącego dla Dorosłych w Nietążkowie. Przede wszystkim jednak był wspaniałym człowiekiem, wybitnym specjalistą i pedagogiem oraz autorytetem dla wielu pokoleń młodzieży.

Pan Stanisław pochodził z Rogoźna. Po ukończeniu Akademii Rolniczej w Poznaniu w zakresie rolnictwa uzyskał tytuł magistra inżyniera rolnictwa. Mając niedosyt ukończył studia podyplomowe w zakresie przysposobienia obronnego oraz został egzaminatorem OKE z zakresu egzaminu potwierdzającego kwalifikacje w zawodzie rolnik.

Swoją drogę zawodową rozpoczął 2 czerwca 1980 r. w Kombinacie Państwowych Gospodarstw Rolnych w Rybnie Wielkim, gdzie do 31 sierpnia 1982 r. był najpierw stażystą, a potem zastępcą kierownika. Następnie do 31 sierpnia 1985 r. pracował jako kierownik produkcji w Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej w Kluczewie. Przygodę ze szkołą w Nietążkowie rozpoczął 1 września 1985 r. jako nauczyciel przedmiotów zawodowych.



Od 1.09.1993 r. został kierownikiem szkolenia praktycznego, 1.09.2001 r. wicedyrektorem i od 01.09.2016 r. ponownie kierownikiem szkolenia praktycznego. Wielokrotnie otrzymywał za szczególne zasługi dla oświaty i wychowania nagrody dyrektora szkoły oraz starosty. W 2018 r. otrzymał Złoty Medal za długoletnią służbę. Najważniejszym dla niego oznaczeniem był Medal Komisji Edukacji Narodowej, który otrzymał w 2010 r.

Współpracownicy pana Stanisława wspominają go tymi słowami: Zawsze był osobą odpowiedzialną, energiczną i pomysłową. Był nie-

przeciętnym, opiekuńczym pedagogiem oraz wybitnym pracownikiem i pracodawcą. Jego szczególnym darem był łatwy kontakt z otaczającymi go osobami. Pamiętamy z jaką łatwością skupiał wokół siebie młodzież, z jakim zapałem i radością udzielał im rad i wskazówek, jak chętnie dzielił się z nią własnym doświadczeniem. Potrafił dotrzeć do ich umysłów i serc. Szacunek jakim obdarzał swoich uczniów, współpracowników, przyjaciół dał mu z ich strony wielką sympatię i oddanie.

28 stycznia 2021 roku odszedł pedagog z powołania, a także mocno kochający swoją rodzinę: żonę, ojciec



i dziadek. Swoim spokojem i wyrozumiałością uczył cierpliwości wszystkich otaczających go ludzi. Zawsze był wesoły i uśmiechnięty, każdego obdarowywał dobrym słowem.

O tak wspaniałej osobie chciałoby się powiedzieć tak dużo, brakuje jednak słów, gdyż żadne z nich nie wyrażą bólu jaki w nas pozostaje po tak wielkiej stracie.

Arleta Adamczak-Puk
Dyrektor Zespołu Szkół
Ponadgimnazjalnych
w Nietążkowie

Uśmiech dziecka



Maja (4 miesiące) ze Śmigła

Zachęcamy Państwa do utrwalania radosnych chwil dzieciństwa i nadsyłania zdjęć uśmiechniętych dzieci.

Zdjęcie należy przysłać w wersji elektronicznej na adres mailowy witryna@smigiel.pl. W wiadomości prosimy podać imię dziecka, jego wiek oraz z jakiej jest miejscowości. Należy również podać imię, nazwisko i numer telefonu osoby opiekuna dziecka. Przesłanie fotografii jest równoznaczne z wyrażeniem zgody na jego publikację.

Redakcja

• Biblioteka poleca •



Miejska Biblioteka Publiczna w Śmiglu zachęca, aby sięgnąć po książkę Ewy Wachowicz i Marka Bartosika pn. „Wszystkie korony Ewy Wachowicz”.

Książka opowiada historię jedynej miss, którą potraficie wymienić z imienia i nazwiska. Najpiękniejsza kobieta polskiej kuchni, ku-

linarny autorytet. Obiekt pożądania mężczyzn i dobra przyjaciółka milionów Polek. Czytaliście setki wywiadów z nią, od lat oglądacie ją w telewizji. Wiecie więc, że Miss Polonia pochodzi z niewielkiej wsi, ale nie słyszeliście, że potrafi odebrać poród krowy, a może mieć domieszkę błękitnej krwi. Że doskonale pamięta kolejność liczb na kole do ruletki i uwielbia robić z tej wiedzy użytek. Że niemal znalazła męża dzięki pomocy biura matrymonialnego. Że potrafiła się postawić mafii i że całkiem twarzowo jej w dredach. Że moment, w którym opuścili ją najważniejsi dla niej ludzie, całkiem ją odmienił. Nie wiecie tego wszystkiego, bo Ewa z dbałością o każdy drobiazg strzeże prywatności. Przynajmniej tak było dotąd.